



## 2- HAUTESKUNDE BATZORDEAREN BILERAREN AKTA ACTA DE LA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL

### ZEHAZTASUNAK/ESPECIFICACIONES

GAIA EDO ARLOA: Elecciones 2020

TOKIA: Kirol-Etxea (Anoeta)

EGUNA: 2020-09-28

ORDUA: 18:30

### BERTARATUTAKOAK/ASISTENTES Y ASISTENTAS

Izen-abizenak/ Nombre y apellidos	Erakundea/Entidad
Valeriano Carballo	Hauteskunde Batzordeko Presidentea
Sergio Arana	H.B.ko Idazkaria
Maite Etxabe	H.B.ko Bokala
Eukene Saez	GPFren idazkaria
Joaquin Indurain	(Asesor Jurídico AFEDEGI)

### GAI ZERRENDA / ORDEN DEL DÍA

1. Erreklamazioak ebaaztea	1. Resolución de reclamaciones
2. Hautesle-errolda behin betiko onartzea	2. Aprobación definitiva del censo electoral

### EZTABAIIDAK ETA ERABAKIAK / DEBATES Y ACUERDOS

1. Erreklamazioak ebaaztea	1. Resolución de reclamaciones
Federazioko idazkaritzak jakinarazi du ez dela erreklamaziorik jaso, eta bide eman zaio Hauteskunde-Batzorde honetara bidalitako idazkiari, kirolarien zerrendetan 16 urtetik beherako bi kirolarien akats bat zuzentzeko. Hauteskunde Araudiaren 33. artikuluak adierazten duen bezala bozketa-egunean 16 urte izateko baldintza betetzen ez dutenez, Eider Irazu (Donostia Kayak) eta Markel Imaz (ATSS) kirolarien estamentuko hautesleen zerrendatik kentzea erabaki da.	La secretaría de la federación comunica que no se ha recibido reclamación alguna y se da curso al escrito remitido por la misma a esta Junta electoral, para corregir un error en las listas de deportistas referente a dos menores de 16 años. Debido a que no cumplen la condición de tener 16 años el día de la votación tal y como indica el artículo 33 del Reglamento Electoral, se decide retirar de la lista de electores del estamento de deportistas a Eider Irazu (Donostia Kayak) y a Markel Imaz (ATSS).
2. Hautesle-errolda behin betiko onartzea	2. Aprobación definitiva del censo electoral
Puntu honetan aztertu beharreko lehen gaia estamentu honetan sartutako kirol-kluben	El primer asunto a tratar de este punto es el referente a la lista provisional de clubes y



<p>eta -elkarteen behin-behineko zerrendari buruzkoa da. Idazkariak aurreko bileran adierazi zuen zerrenda hori berrikusi egin beharko zela.</p>	<p>agrupaciones deportivas incluidas en este estamento, que el secretario manifestó acertadamente en la anterior reunión que habría que revisar.</p>
<p>Presidenteak Federazioaren estatutuen 16. artikuluko 2. puntuia irakurri du. Honela dio: <i>"Batzar Nagusiko kideen kopuru zehatza hauteskunde ororen aurretik zehaztuko du Hauteskunde Batzordeak, hauteskundeetarako dagoen errolda kontuan hartuta eta, dagokionean, Hauteskunde Araudiak ezarritako irizpideen arabera."</i></p>	<p>El presidente pasa a leer el artículo 16 punto 2 de los estatutos de la Federación que indica que: <i>"La cifra exacta de miembros de la Asamblea General se determinará, antes de cada elección, por la Junta Electoral, a la vista del censo electoral existente y de acuerdo con los criterios que, en su caso, establezca el Reglamento Electoral."</i></p>
<p>Gainera, Hauteskunde Erregelamenduaren 32. artikulua osorik irakurtzen da. Artikulu horretan, 1. puntuau, klubek kirol-kluben eta -elkarteen estamentuan ordezkaritzaz izateko bete behar dituzten baldintzak adierazten dira:</p> <p><i>"1.- Klub eta kirol elkarteeek batzar orokorrean izango dituzten ordezkariek, kirol federazio eta elkarteen erroldan izena emanda daudenak, lurraldeko federazioari atxikita daudenak eta azken hamabi hilabeteetan kirol ekintza esanguratsuren bat egin dutenek izan behar dute. Honako hauetan ulertuko da kirol ekintzaren bat egin dutela:</i></p>	<p>Además tambien se lee en su totalidad el artículo 32 del Reglamento Electoral donde se indican en el punto 1 los requisitos que deben cumplir los clubs para poder tener representación en el estamento de clubes y asociaciones deportivas:</p> <p><i>"1. Los y las representantes del estamento de clubes y agrupaciones deportivas en la Asamblea General serán los que figurando inscritos en el Registro de Asociaciones y Federaciones Deportivas, hayan realizado alguna actividad deportiva significativa durante los últimos doce meses y estén adscritos a la federación territorial. Se entienden que han realizado alguna actividad en los siguientes casos:</i></p>
<ul style="list-style-type: none"><li>a) <i>Piraguismoko Eskola Kiroleko Programaraen barruan, txapelketaren bat antolatzea edota hauetakoren batean parte hartza.</i></li><li>b) <i>Federazio honetako federatuen egutegiko txapelketaren bat antolatzea edota hauetako batean parte hartza.</i></li><li>c) <i>Federazio honetako egutegi ofizialeko jardueraren bat antolatu edota hauetako batean parte hartza.</i></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a) <i>Haber organizado y/o participado en alguna actividad de Piragüismo del Programa de Actividades de Deporte Escolar.</i></li><li>b) <i>Haber organizado y/o participado en alguna competición del calendario oficial federado de esta Federación.</i></li><li>c) <i>Haber organizado y/o participado en alguna actividad del calendario oficial de esta Federación.</i></li></ul>
<p><i>Aurreko baldintzez gain, kirol klub edo elkarteko batek kirol jarduera burutzen duela aitortzeko, hauteskundeak egiten diren urtean eta aurrekoan indarreko lizentzia duten hamar (10) kirolari izan behar ditu, gutxienez. Hamabi hilabetetako denbora-eskakizuna betetzat jotzeko, nahitaezkoa izango da Hauteskunde Batzordeak hauteskundeetarako deialdia egiten duen egunaren aurreko seihioko bietako bakoitzean kirol-jarduerak burutu izana."</i></p>	<p><i>Sin perjuicio de los anteriores requisitos, para que se considere que un club o agrupación deportiva tiene actividad deportiva deberá disponer de un número mínimo de diez (10) deportistas que tengan licencia en vigor para el año de celebración de elecciones y que la haya tenido también en el año inmediatamente anterior. Se entenderá cumplido el requisito temporal de los doce meses cuando los clubes o las agrupaciones hayan desarrollado actividades deportivas en cada uno de los semestres anteriores al día de convocatoria de elecciones por Junta Electoral."</i></p>



<p>Federazioko idazkaritzari informazioa eskatzen zaio klub bakoitzak azken 18 hilabeteetan izan dituen lizentzienguruari buruz, bai eta klub bakoitzak azken 18 hilabeteetan izan duen kirol-jarduerari buruz ere. Presidenteak argudiati duenez, COVID-19a dela eta, 20/03/15etik 20/09/15era bitarteko seihilekoak ez du inolako kirol-jarduerarik izan Gipuzkoako Federazioari dagokionez, eta, beraz, proposatu du klubak kirol-jardueretan parte hartu duela ondorioztatzeko kontuan hartu behar diren bi seihilekoak 19/03/15etik 19/09/15era eta 19/09/15etik 20/03/15era arte izan direla ulertzten da. Emandako informazio horren ondorioz, egiaztatu da kluben batek ez duela lizentziarik izan azken urtean, eta, gainera, egiaztatu da Erregelamenduak eskatzen dituen baldintza guztiak betetzen dituzten klubak honako hauek izango liratekeela:</p>	<p>Se solicita información a la secretaría de la federación sobre la cantidad de licencias que posee cada club así como la actividad deportiva de cada club en los últimos 18 meses. El presidente argumenta que debido a la COVID-19, el semestre del 15/03/20 al 15/09/20 no ha tenido ninguna actividad deportiva en cuanto a la Federación Guipuzcoana se refiere, por lo que propone que los dos semestres que cuenten para considerar que el club ha participado en actividades deportivas, sean los del 15/03/19 al 15/09/19 y del 15/09/19 al 15/03/20 que se entienden han tenido una actividad deportiva normal. A resultas de esta información facilitada, se comprueba que algún club no ha tenido licencia como tal durante el último año y además se constata que los clubes que cumplen todos los requisitos exigidos por el Reglamento serían los siguientes:</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>- Club Atlético San Sebastián</li><li>- Donostia Kayak Kirol Elkarte</li><li>- Pasaia Kayak 2005 Kirol Kluba</li><li>- Real Club Náutico de San Sebastián</li><li>- Sociedad Deportiva Beti-Busti</li><li>- Sociedad Deportiva Santiagotarrak</li><li>- Zumaiako Urola Itsas-adar Piraguismo Kluba</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Club Atlético San Sebastián</li><li>- Donostia Kayak Kirol Elkarte</li><li>- Pasaia Kayak 2005 Kirol Kluba</li><li>- Real Club Náutico de San Sebastián</li><li>- Sociedad Deportiva Beti-Busti</li><li>- Sociedad Deportiva Santiagotarrak</li><li>- Zumaiako Urola Itsas-adar Piraguismo Kluba</li></ul>
<p>Idazkariak argudiati du, hain zuzen ere, COVID-19k eragindako salbuespenezko egoera hori dela eta, alde batera utzi beharko litzatekeela ondoz ondoko bi seihilekotan kirol-jardueraren bat eskatzen den artikuluaren zatia, klub-estamentuan eskubide osoko kide gisa beste kirol-erakunderen bat sartzeko.</p>	<p>El secretario argumenta que precisamente debido a esta situación excepcional provocada por la COVID-19, se debería de obviar la parte del artículo donde se exige cierta actividad deportiva en dos semestres consecutivos, al objeto de incorporar como miembro de pleno derecho en el estamento de clubes, a alguna entidad deportiva más.</p>
	<p>Este último punto levanta largo debate y se decide consultar al abogado asesor de las Federaciones, D. Joaquin Indurain que haciendo presencia en la reunión indica que ante una discrepancia entre los Estatutos y el Reglamento Electoral, prevalecen los primeros sobre el segundo. Pero manifiesta que él no ve discrepancias entre ambos, ya que como se</p>



du berak ez duela desadostasunik ikusten bien artean; izan ere, goian adierazitako artikuluetai aipatzen den bezala, Estatutuek Araudiari igortzen diote Batzarreko kideen kopuru zehatza ezartzeko, bete beharreko baldintza argiekin.	comenta en los artículos arriba reflejados, los Estatutos remiten al Reglamento para establecer el número exacto de miembros de la Asamblea con unas condiciones claras a cumplir.
Batzorde honek adierazi du irizpide horiek ez badute baimentzen Batzar Nagusian ahalik eta klub gehien egotea, organo horrek aldatu behar duela Erregelamendua, eta ez beste organo batek, egoki baderitzo eta indarrean dagoen legeriaren arabera.	Esta Junta manifiesta que si estos criterios no permiten el mayor número de clubs posible en la Asamblea General, debe ser ésta y no otro órgano la que, si lo cree conveniente y de acuerdo a la legislación vigente, modifique el Reglamento.
Gai horri buruzko eztabaidea amaitzeko, bozketa bat egin da, jakiteko ea klubak kirol-jardueraren betekizuna betetzetik salbuetsi behar diren, COVID-19ren egoera dela eta, edo Erregelamendu hori osorik aplikatu behar den, baina kirol-jardueraren seihileko gisa 19-03-15etik 20-03-15era bitartean adierazitakoak hartuta.	Para terminar el debate sobre este punto, se realiza una votación sobre si eximir a los clubes del cumplimiento del requisito de la actividad deportiva debido a la situación de la COVID-19, o si aplicar dicho Reglamento en su integridad pero tomando como semestres de actividad deportiva los indicados anteriormente del 15/03/219 al 15/03/20.
Kirol-jardueraren betekizuna ez aplikatzearren aldeko bozketa:	Votación a favor de obviar la aplicación del requisito de actividad deportiva:
Alde: idazkaria	A favor: Secretario
Aurka: presidente eta bokala	En contra: Presidente y vocal
Erregelamendu osoa adierazitako seihilekoetan aplikatzearren aldeko bozketa	Votación a favor de la aplicación del Reglamento en su integridad en los semestres indicados
Alde: presidente eta bokala	A favor: Presidente y Vocal
Aurka: idazkaria	En contra: Secretario
Beraz, bozketa horien ondorioz,	Por lo tanto como resultado de estas votaciones
Hauteskunde-Araudi osoa aplikatzea erabaki da, eta, beraz, kirol-klub eta -elkarteen estamentuan Batzarra osatuko duten kluben behin betiko zerrenda aurreko zerrendan adierazi diren zapiaiak dira, behin betikotzat jotzen direnak.	se decide la aplicación del Reglamento Electoral en su integridad, y por lo tanto la lista definitiva de los clubs que formarán parte de la Asamblea en el estamento de clubs y asociaciones deportivas son los siete que se han indicado en la lista anterior y que se eleva a definitiva.
Azken zerrenda horretako klub kopuru berria dela eta, eta Hauteskunde Araudiko 31. artikuluan adierazten den bezala estamentuen araberako kideen ehunekoak errespetatu behar direnez, Gipuzkoako Piraguismo Federazioaren Batzar Nagusiaren osaera berria honako kide hauek osatuko dute:	Debido al nuevo número de clubs de este último listado y teniendo que respetar los porcentajes de miembros por estamentos tal y como indica el artículo 31 del Reglamento Electoral, la nueva composición de la Asamblea General de la Federación Guipuzcoana de Piragüismo estará compuesta por los siguientes miembros:
• Kirol-kluben eta -elkarteen estamentua: 14 kide (2 klub bakoitzeko)	<ul style="list-style-type: none"><li>Estamento de clubes y asociaciones deportivas: 14 miembros (2 por cada club)</li></ul>



<ul style="list-style-type: none"><li>• Kirolarien estamentua: 3 kide.</li><li>• Teknikarien estamentua: 2 kide.</li><li>• Epaile-estamentua: kide 1.</li></ul> <p>Jarraian, kirolarien, teknikarien eta epaileen estamentuen behin betiko zerrendak adosten dira.</p> <p>Kasuan kasuko hiru estamentuen behin betiko hautesle-errolda egiteko, eta bi lizentzia dituzten hautesleek atal jakin batean sartzeko eskaera pertsonalik jaso ez dutenez, Erregelamenduaren 20. artikulua aplikatzen da, eta lizentzia kopuru txikieneko estamentuari atxikitzen zaizkio.</p> <p>Behin betiko lau zerrendak akta honi erantsi zaizkio, eta Federazioaren idazkaritzari jakinarazi zaio 2020ko irailaren 29an argitaratu behar direla.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Estamento de deportistas: 3 miembros.</li><li>• Estamento de técnicos-técnicas: 2 miembros.</li><li>• Estamento de jueces-juezas: 1 miembro.</li></ul> <p>A continuación se acuerdan las listas definitivas de los estamentos de deportistas, técnicos/técnicas y jueces/juezas.</p> <p>Para la elaboración del censo electoral definitivo de los tres estamentos correspondientes, y no habiendo recibido ninguna petición personal de inclusión en una sección concreta por parte de electores con dos licencias, se aplica el artículo 20 del Reglamento y se les adscribe al estamento con menor número de licencias.</p> <p>Los cuatro listados definitivos se anexan a la presente acta y se comunica a la secretaría de la Federación la necesidad de hacerlos públicos, el día 29 de septiembre de 2020.</p>
Eta beste aztergairik ez dagoenez, bilera 20:30ean amaitu da.	Y sin más asuntos que tratar se levanta la sesión a las 20.30h.

Donostian 2020ko irailaren 28an

H.B.ko Bokala

H.B.ko Idazkaria

H.B.ko Presidentea